

CORRIGÉ

1^{re}

Corrigé détaillé
4 exercices

Conditionnel 3 et conditionnel mixte

Ce qui est noté au contrôle, ce n'est pas le résultat seul : c'est le raisonnement posé, puis le calcul mené jusqu'au bout avec l'unité.

1 Compléter et nommer la structure employée.

- ① a. *If she **had studied** medicine...* — **conditional 3** : condition et conséquence passées.
- ② b. *If he **hadn't missed** the train...* — **mixed conditional** : le *now* impose *would be*.
- ③ c. *I wish I **spoke** Japanese.* — **regret** sur le **présent**, donc **prétérit**.
- ④ d. *I wish I **had listened**...* — regret sur le **passé**, donc **past perfect**.
- ⑤ e. *If only they **had told** us earlier!* — même règle que **wish**, sur le passé.

2 Corriger la phrase et expliquer l'erreur en une ligne.

- ① a. *If I **had known**, I would have come.* — *would* ne s'emploie **jamais** dans la subordonnée en *if*.
- ② b. *...she **would live** in Berlin now.* — le *now* impose le **mixed conditional** : **would** sans *have*.
- ③ c. *I wish I **were** taller.* — **wish** demande le **prétérit** pour un **regret** présent ; *would* se réserve au reproche adressé à autrui.
- ④ d. *...they **wouldn't have been** stuck in traffic yesterday.* — le repère *yesterday* situe la conséquence dans le **passé** : c'est un **conditional 3**, pas un mixte.

3 Même situation, deux phrases. Un étudiant a abandonné ses études d'architecture il y a dix ans.

- ① a. *If he **had continued** his studies, he **would have graduated**.* — **conditional 3**.
- ② b. *If he **had continued** his studies, he **would be** an architect now.* — **mixed conditional**.
- ③ c. La première porte sur un **événement passé** qui n'a pas eu lieu — l'obtention du diplôme. La seconde porte sur sa **situation actuelle** : elle dit ce qu'il n'est **pas aujourd'hui**.
- ④ d. Passé : *I wish I **hadn't dropped out**.* Présent : *I wish I **had** a degree.* — le premier regrette l'acte, le second son état présent.

4 Traduire en anglais. Repérer d'abord où se situe chaque moitié.

- ① a. *If we **had left** earlier, we **wouldn't be** stuck here now.* — **mixed conditional**, imposé par *now*.
- ② b. *If she **had accepted** that offer, she **would have moved** to Dublin.* — **conditional 3** : les deux moitiés au passé.
- ③ c. *I wish you **would listen** to me once in a while.* — reproche adressé à autrui, donc *would* après **wish**.
- ④ d. *If only I **had understood** earlier, everything **would be** different today.* — *If only* suit la règle de **wish**, et *today* impose **would** sans *have*.
- ⑤ e. *I wish I **spoke** Spanish.* — **regret** sur le **présent** : **prétérit**, et surtout pas *I regret to not speak*.

Corrige-toi toi-même. Compte tes points exercice par exercice : c'est ainsi qu'on voit où l'on perd, et ce n'est presque jamais là où on le croit.

Ce qui est évalué	Points	Ce qui fait perdre le point
Construire correctement le conditional 3	4 pts	Écrire <i>would</i> dans la subordonnée
Identifier un mixed conditional par son repère temporel	5 pts	Aligner les deux moitiés sur le même temps
Omettre <i>have</i> quand la conséquence est présente	4 pts	Écrire <i>would have been a doctor now</i>
Employer <i>wish</i> avec le bon décalage	4 pts	Écrire <i>I wish I would be taller</i>
Distinguer regret sur le passé et sur le présent	3 pts	Traiter les deux de la même manière